

РЕШЕНИЕ 2012/810/ОВППС НА СЪВЕТА**от 20 декември 2012 година****за изменение на Решение 2011/235/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Иран**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 12 април 2011 г. Съветът прие Решение 2011/235/ОВППС ⁽¹⁾.
- (2) Следва да се уточни, че забраната на продажбата, доставката, трансфера и износа на оборудване, което може да се използва за вътрешни репресии, не се прилага за продажбата, доставката, трансфера и износа на такова оборудване, когато то е предназначено единствено за осигуряване на защитата на персонала на Съюза и неговите държави членки в Иран, нито за предоставянето на техническа помощ, брокерски услуги и други услуги или на финансиране и финансова помощ, свързани с такова оборудване.
- (3) Следователно Решение 2011/235/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Към член 26 от Решение 2011/235/ОВППС се добавя следният параграф:

„3. Параграфи 1 и 2 не се прилагат за продажбата, доставката, трансфера или износа на оборудване, което е предназначено единствено за осигуряване на защитата на персонала на Съюза и неговите държави членки в Иран, нито за предоставянето на техническа помощ, брокерски или други услуги или на финансиране и финансова помощ, свързани с такова оборудване, предварително одобрени от съответния компетентен орган.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 20 декември 2012 година.

За Съвета

Председател

E. FLOURENTZOU

⁽¹⁾ ОВ L 100, 14.4.2011 г., стр. 51.